

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/872**z 22. mája 2017,****ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 2 a 3 a jeho článok 38 písm. d),

keďže:

- (1) Príloha III k nariadeniu Komisie (ES) č. 1235/2008 ⁽²⁾ obsahuje zoznam tretích krajín, ktorých systémy výroby a kontrolné opatrenia pre ekologickú výrobu poľnohospodárskych produktov sú uznané za rovnocenné so systémami a opatreniami stanovenými v nariadení (ES) č. 834/2007.
- (2) Kórejská republika informovala Komisiu, že jej príslušný orgán pridal do zoznamu súkromných inšpekčných organizácií uznaných Kórejskou republikou jednu súkromnú inšpekčnú organizáciu.
- (3) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 obsahuje zoznam štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií oprávnených vykonávať kontroly a vydávať osvedčenia v tretích krajinách na účely rovnocennosti.
- (4) Organizácia „Abcert AG“ informovala Komisiu, že ukončila svoje certifikačné činnosti vo všetkých tretích krajinách, pre ktoré bola uznaná, a už by nemala byť uvedená v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (5) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA“ o zaradenie do zoznamu v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené uznať organizáciu „Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA“ v prípade kategórií produktov A a D pre Angolu a Svätý Tomáš a Princov ostrov.
- (6) Organizácia „Argencert SA“ oznámila Komisii zmenu svojej adresy.
- (7) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Bioagricert S.r.l.“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A, D a E na Malajziu a Singapur a rozšíriť jej uznanie pre Čínu na kategórie produktov B a E.
- (8) Organizácia „CCOF Certification Services“ informovala Komisiu, že si želá zrušiť svoje uznanie pre kategóriu F v Mexiku. Pre túto kategóriu a krajinu by sa preto už nemala uvádzať v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (9) Organizácia „Certisys“ oznámila Komisii zmenu svojej adresy. Komisia okrem toho prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Certisys“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A a D na Konžskú demokratickú republiku.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1235/2008 z 8. decembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25).

- (10) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Control Union Certifications“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť jej uznanie pre Angolu, Bielorusko, Čad, Džibutsko, Eritreu, Fidži, Kosovo ⁽¹⁾, Libériu a Niger na kategórie produktov A, D, E a F a v prípade Konžskej demokratickej republiky a Madagaskaru na kategórie produktov A, E a F.
- (11) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Ecocert SA“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A, B a D na Egypt, rozšíriť jej uznanie pre Monako na kategóriu produktov C a uznanie pre Bosnu a Hercegovinu na kategórie produktov E a F.
- (12) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A, C a D na Indonéziu.
- (13) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „IMOCert Latinoamérica Ltda“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A, B a D na Argentínu, Kostariku, Guyanu a Honduras. Okrem toho je opodstatnené rozšíriť uznanie organizácie „IMOCert Latinoamérica Ltda“ pre Belize, Bolíviu, Brazíliu, Čile, Kolumbiu, Kubu, Dominikánsku republiku, Ekvádor, Salvádor, Guatemala, Haiti, Mexiko, Nikaraguu, Panamu, Paraguaj, Peru, Uruguaj a Venezuelu na kategóriu produktov B.
- (14) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „LACON GmbH“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A, B a D na Bosnu a Hercegovinu, Čile, Kubu, Etiópiu a bývalú Juhoslovenskú republiku Macedónsko a v prípade kategórií produktov A a D na Dominikánsku republiku, Keňu, Svazijsko a Zimbabwe.
- (15) Organizácia „ÖkoP Zertifizierungs GmbH“ informovala Komisiu, že ukončila svoje certifikačné činnosti v tretej krajine, pre ktorú bola uznaná. Preto by sa už nemala uvádzať v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (16) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Valsts SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs““ o zaradenie do zoznamu v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené uznať organizáciu „Valsts SIA“ v prípade kategórií produktov A, B, D a E pre Rusko a Ukrajinu.
- (17) Príloha VI k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 zmenenému vykonávacím nariadením (EÚ) 2016/1842 ⁽²⁾ obsahuje nový vzor výpisu z osvedčenia o inšpekcii pre dovoz ekologických produktov v rámci elektronického systému vydávania osvedčení, ktorý sa spomína v článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1235/2008. Štvrtý, predtým piaty pododsek článku 14 ods. 2 ešte stále odkazuje na kolónku 15 namiesto kolónky 14 výpisu. Okrem toho kolónka 14 výpisu a príslušná poznámka v prílohe VI chybné odkazuje na článok 33 miesto článku 34 nariadenia Komisie (ES) č. 889/2008 ⁽³⁾. Tieto chyby by sa mali opraviť.
- (18) Prílohy III, IV a VI k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť.
- (19) V záujme jasnosti by sa opravy nariadenia (ES) č. 1235/2008 mali začať uplatňovať od dátumu uplatňovania príslušných zmien v zmysle vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/1842.
- (20) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre ekologickú poľnohospodársku výrobu,

⁽¹⁾ Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1842 zo 14. októbra 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1235/2008, pokiaľ ide o elektronický certifikát o inšpekcii dovážaných produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o určité iné prvky, a nariadenie (ES) č. 889/2008, pokiaľ ide o požiadavky na uchované alebo spracované produkty ekologickej výroby a o prenos informácií (Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 19).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 889/2008 z 5. septembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov so zreteľom na ekologickú výrobu, označovanie a kontrolu (Ú. v. EÚ L 250, 18.9.2008, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (ES) č. 1235/2008

Nariadenie (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. Príloha III sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
2. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Oprava nariadenia (ES) č. 1235/2008

Nariadenie (ES) č. 1235/2008 sa opravuje takto:

1. V článku 14 ods. 2 sa štvrtý pododsek nahrádza takto:

„Príjemca dávky pri prijatí vyplní originál výpisu certifikátu o inšpekcii v kolónke 14, aby potvrdil, že sa príjem dávky vykonal v súlade s článkom 34 nariadenia (ES) č. 889/2008.“

2. Príloha VI sa opravuje v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 2 sa uplatňuje od 19. apríla 2017.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. mája 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

V bode 5 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa v zázname o Južnej Kórei dopĺňa tento riadok:

„KR-ORG-023	Control Union Korea	www.controlunion.co.kr “
-------------	---------------------	--

PRÍLOHA II

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

- (1) Záznam o organizácii „Abcert AG“ sa vypúšťa.
- (2) Za záznam o organizácii „**Agreco R.F. Göderz GmbH**“ sa vkladá tento nový záznam:

„Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA“

1. Adresa: Rua Alfredo Mirante, 1, R/c Esq., 7350-154 Elvas, Portugalsko
2. Internetová adresa: www.agricert.pt
3. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
AO-BIO-172	Angola	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-172	Svätý Tomáš a Princov ostrov	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie a víno.
5. Trvanie zaradenia: do 30. júna 2018.“
- (3) V zázname o organizácii „**Argencert SA**“ sa bod 1 nahrádza takto:
- „1. Adresa: Bouchard 644 6° piso „A“, C1106ABJ, Buenos Aires, Argentína“

- (4) V zázname o organizácii „**Bioagricert S.r.l**“ sa bod 3 mení takto:

- a) v poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„MY-BIO-132	Malajzia	X	—	—	X	x	—“
„SG-BIO-132	Singapur	x	—	—	x	x	—“

- b) v riadku, ktorý sa týka Číny, sa doplnia krížik v stĺpcoch B a E.

- (5) V zázname o organizácii „**CCOF Certification Services**“ sa v bode 3 v riadku, ktorý sa týka Mexika, vypúšťa krížik v stĺpci F.
- (6) Záznam o organizácii „**Certisys**“ sa mení takto:

- a) bod 1 sa nahrádza takto:

„1. Adresa: Avenue de l'Escrime/Schermlaan 85, 1150 Bruxelles/Brussel, Belgicko“

- b) v bode 3 sa v poradí podľa číselných kódov vkladá tento riadok:

„CD-BIO-128	Konzská demokratická republika	x	—	—	x	—	—“
-------------	--------------------------------	---	---	---	---	---	----

(7) Záznam o organizácii „**Control Union Certifications**“ sa mení takto:

- a) v riadkoch, ktoré sa týkajú Angoly, Bieloruska, Čadu, Džibutska, Eritrey, Fidži, Kosova, Libérie a Nigeru, sa dopĺňa krížik v stĺpcoch A, D, E a F;
- b) v riadkoch, ktoré sa týkajú Konžskej demokratickej republiky a Madagaskaru, sa dopĺňa krížik v stĺpcoch A, E a F.

(8) V zázname o organizácii „**Ecocert SA**“ sa bod 3 mení takto:

- a) v poradí podľa číselných kódov sa vkladá tento riadok:

„EG-BIO-154	Egypt	x	x	—	x	—	—“
-------------	-------	---	---	---	---	---	----

- b) v riadku, ktorý sa týka Bosny a Hercegoviny, sa dopĺňa krížik v stĺpcoch E a F;

- c) v riadku, ktorý sa týka Monaka, sa dopĺňa krížik v stĺpci C.

(9) V zázname o organizácii „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladá tento riadok:

„ID-BIO-144	Indonézia	x	—	x	x	—	—“
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

(10) V zázname o organizácii „**IMOCert Latinoamérica Ltda.**“ sa bod 3 mení takto:

- a) v poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„AR-BIO-123	Argentína	x	x	—	x	—	—“
„CR-BIO-123	Kostarika	x	x	—	x	—	—“
„GY-BIO-123	Guyana	x	x	—	x	—	—“
„HN-BIO-123	Honduras	x	x	—	x	—	—“

- b) v riadkoch, ktoré sa týkajú, Belize, Bolívie, Brazílie, Čile, Kolumbie, Kuby, Dominikánskej republiky, Ekvádoru, Salvádoru, Guatemaly, Haiti, Mexika, Nikaraguy, Panamy, Paraguaja, Peru, Uruguaja a Venezuely, sa dopĺňa krížik v stĺpci B;

- c) bod 4 sa nahrádza takto:

„4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie.“

(11) V zázname o organizácii „**LACON GmbH**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„BA-BIO-134	Bosna a Hercegovina	x	x	—	x	—	—“
„CL-BIO-134	Čile	x	x	—	x	—	—“
„CU-BIO-134	Kuba	x	x		x	—	—“
„DO-BIO-134	Dominikánska republika	x	—	—	x	—	—“

„ET-BIO-134	Etiópia	x	x	—	x	—	—“
„KE-BIO-134	Keňa	x	—	—	x	—	—“
„MK-BIO-134	bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	x	x	—	x	—	—“
„SZ-BIO-134	Svazijsko	x	—	—	x	—	—“
„ZW-BIO-134	Zimbabwe	x	—	—	x	—	—“

(12) Záznam o organizácii „**ÖkoP Zertifizierungs GmbH**“ sa vypúšťa.

(13) Vkladá sa tento nový záznam:

„Valsts SIA „Sertifikācijas un testēšanas centrs““

1. Adresa: Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts, Priekuļu novads, LV-4126, Lotyšsko

2. Internetová adresa: www.stc.lv

3. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
RU-BIO-173	Rusko	x	x	—	x	x	x
UA-BIO-173	Ukrajina	x	x	—	x	x	x

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie a víno.

5. Trvanie zaradenia: do 30. júna 2018.“

PRÍLOHA III

V prílohe VI k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa v kolónke 14 výpisu a v poznámke ku kolónke 14 odkaz na „článok 33“ nahrádza odkazom na „článok 34“.
